

SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL - CARBIDE 28 DEGREE CUTTER

This chamfering tool features a removable 28 degree carbide cutter mounted in our large, comfortable Sinclair handle. Intended to prepare cases for VLD or boat tail bullets, but works fine for flat base bullets. Also works great on lead bullets - will not shave the base. When prepping large volumes of cases we use the power adapter in the Sinclair Power Center or with a power screwdriver. Will work on 14 caliber thru 45 caliber cases.



Attributes

- Name: CARBIDE 28 DEGREE CUTTER
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749002690
- Mfr. No.: 266250
- Delivery weight: 0.045kg
- Shipping height: 1mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 152mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Herramienta de Biselado Sinclair Carbide VLD](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Outil de Chanfreinage SINCLAIR CARBIDE VLD](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL](#)
- [Norsk: SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Narzędzia do Fazowania Łusek](#)
- [Suomi: SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání nástroje SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL](#)

Sicherheitshinweise für das SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL von Sinclair International. Dieses Entgratungstool ist speziell für die Vorbereitung von Hülsen für VLD oder Bootsschwanzgeschosse konzipiert. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt in einwandfreiem Zustand ist, bevor Sie es verwenden.
- Verwenden Sie das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Bei unsachgemäßer Handhabung kann das Produkt gefährlich sein. Verwenden Sie es daher mit Vorsicht.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Achten Sie darauf, dass sich keine anderen Personen in der Nähe des Arbeitsbereichs befinden.
- Verwenden Sie das Werkzeug nur auf stabilen und sicheren Oberflächen.
- Halten Sie die Hände und andere Körperteile von der Schneide des Werkzeugs fern.
- Verwenden Sie das Werkzeug niemals unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

• Installation:

1. Nehmen Sie das Entgratungstool aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie, ob der HartmetallSchneider ordnungsgemäß am SinclairGriff montiert ist.
3. Bei Bedarf können Sie den Schneider ersetzen, indem Sie die Befestigungsschraube lösen und den neuen Schneider anbringen.

• Verwendung:

1. Stellen Sie sicher, dass die Hülsen sauber und trocken sind, bevor Sie mit dem Entgraten beginnen.
2. Halten Sie die Hülse fest und führen Sie das Entgratungstool mit gleichmäßigem Druck an die Hülse.
3. Drehen Sie das Werkzeug im Uhrzeigersinn, um die Hülse zu entgraten.
4. Überprüfen Sie regelmäßig den Fortschritt und stellen Sie sicher, dass die Basis der Hülse nicht abgetragen wird.
5. Für größere Mengen von Hülsen verwenden Sie den Stromadapter im Sinclair Power Center oder einen Elektroschraubendreher.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Werkzeugs sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich des Produkts wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Sinclair International oder besuchen Sie die offizielle Website.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit bei der Verwendung des SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL ist von größter Bedeutung. Indem Sie diese Sicherheitsrichtlinien befolgen, tragen Sie dazu bei, Unfälle zu vermeiden und die Lebensdauer Ihres Werkzeugs zu verlängern. Bleiben Sie sicher und viel Freude beim Arbeiten mit Ihrem neuen Entgratungstool!

Safety Instruction Guide for Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool. This tool is designed to enhance your reloading experience by preparing cases for VLD or boat tail bullets. This guide provides important safety instructions and information to help you use the tool safely and effectively.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the instructions before using the tool.
- Ensure that the tool is used in a welllit area to avoid accidents.
- Keep the tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the tool for any signs of wear or damage before use.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when operating the tool.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in close proximity while using the tool.
- Follow local regulations regarding the use and disposal of reloading equipment and materials.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the tool only for its intended purpose as described in this guide.
- Do not attempt to modify or alter the tool in any way.
- Avoid using excessive force when operating the tool to prevent damage or injury.
- Always ensure that the cutter is securely attached before use.
- Do not operate the tool if you are under the influence of drugs or alcohol.
- If you experience any discomfort or pain while using the tool, stop immediately and consult a professional.
- Store the tool in a safe and dry place when not in use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of the Cutter:

- Ensure the handle is clean and free from debris.
- Insert the removable 28degree carbide cutter into the designated slot in the handle.
- Securely tighten the cutter to ensure it does not come loose during operation.

2. Preparing Cases:

- Select the appropriate case size (14 caliber to 45 caliber).
- Insert the case into the chamfering tool.
- Gently rotate the handle to chamfer the mouth of the case, ensuring a smooth and even cut.
- For larger volumes, use the Sinclair Power Center or a power screwdriver for efficiency.

3. After Use:

- Clean the tool to remove any debris or residue.
- Store the tool in a safe location, away from children and pets.

Disposal Instructions

- Dispose of the tool and any associated materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the tool in household waste. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal sites.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance, please refer to the contact information provided with your product packaging or visit the manufacturer's website.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool. Thank you for prioritizing safety in your reloading activities.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Herramienta de Biselado Sinclair Carbide VLD

Introducción

Gracias por elegir la herramienta de biselado Sinclair Carbide VLD. Esta herramienta está diseñada para facilitar el biselado de cartuchos, asegurando un rendimiento óptimo y seguro. Este manual proporciona pautas de seguridad para su uso, instalación, y eliminación, cumpliendo con las normativas de seguridad del producto en la UE.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar la herramienta.
- Mantén la herramienta fuera del alcance de los niños y grupos vulnerables.
- Utiliza la herramienta solo para el propósito previsto: el biselado de cartuchos.
- Inspecciona la herramienta antes de cada uso para asegurarte de que no esté dañada.
- Si notas cualquier daño, no uses la herramienta y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de cualquier partícula que pueda desprenderse durante el biselado.
- Asegúrate de que la herramienta esté bien sujeta durante su uso para evitar lesiones.
- No intentes modificar la herramienta o sus componentes.
- Mantén las manos alejadas del área de corte mientras usas la herramienta.
- Si sientes que la herramienta se atasca, apágala y revisa antes de continuar.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Cortador:

- Asegúrate de que el cortador de carburo de 28 grados esté correctamente instalado en el mango.
- Verifica que el cortador esté bien ajustado y no se mueva.

2. Uso de la Herramienta:

- Coloca el cartucho en una superficie estable.
- Alinea la herramienta con la boca del cartucho.
- Aplica una presión uniforme mientras giras la herramienta para biselar la boca del cartucho.
- Si usas un destornillador eléctrico, asegúrate de que esté configurado a baja velocidad para evitar daños.

3. Preparación de Cartuchos:

- Esta herramienta es adecuada para cartuchos desde el calibre 14 hasta el 45.
- Para cartuchos de gran volumen, considera usar el adaptador de corriente con el Sinclair Power Center.

Instrucciones de Eliminación

- La herramienta debe ser eliminada de acuerdo con las normativas locales de residuos.
- No tires la herramienta en la basura común. Busca centros de reciclaje que acepten herramientas de metal.

- Asegúrate de que la herramienta esté inactiva y segura antes de desecharla.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o más información sobre el uso de la herramienta, contacta a un punto de contacto en la UE. Asegúrate de tener el número de modelo y la información de compra a mano al comunicarte.

Recuerda, la seguridad es lo primero. Sigue estas pautas para asegurar un uso seguro y efectivo de la herramienta de biselado Sinclair Carbide VLD.

Guide de Sécurité pour l'Outil de Chanfreinage SINCLAIR CARBIDE VLD

Introduction

Merci d'avoir choisi l'outil de chanfreinage SINCLAIR CARBIDE VLD. Ce guide de sécurité a été élaboré pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre outil. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que l'outil est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Vérifie régulièrement l'état de l'outil pour détecter les signes d'usure ou de dommages.
- Garde l'outil hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Utilise l'outil dans un environnement bien éclairé et dégagé.
- Porte toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation pour éviter les projections.
- Ne laisse pas l'outil sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise l'outil uniquement sur des douilles de calibre 14 à 45.
- Ne force pas l'outil lors du chanfreinage ; laisse-le faire le travail.
- Évite de toucher la lame en carbure pendant ou immédiatement après l'utilisation, car elle peut être chaude.
- Si tu utilises un adaptateur secteur, assuretoi qu'il est compatible et en bon état de fonctionnement.
- Ne modifie pas l'outil ou ses composants de manière non autorisée.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation de l'Outil:

- Fixe la lame en carbure sur la poignée Sinclair en suivant les instructions fournies avec l'outil.
- Assuretoi que la lame est bien serrée et sécurisée avant de commencer à l'utiliser.

2. Utilisation de l'Outil:

- Place la douille sur une surface stable.
- Aligne la bouche de la douille avec la lame en carbure.
- Applique une pression douce et constante sur l'outil pour chanfreiner la douille.
- Pour des quantités importantes, utilise un tournevis électrique ou l'adaptateur secteur pour un fonctionnement plus rapide.
- Vérifie régulièrement le chanfrein pour t'assurer qu'il est de la bonne taille et forme.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas l'outil ou ses composants dans les ordures ménagères.
- Informetoi sur les programmes de recyclage locaux pour l'élimination des outils et matériaux en carbure.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des déchets dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de l'outil, n'hésite pas à consulter le site web de

SINCLAIR INTERNATIONAL ou d'autres ressources en ligne pour obtenir des informations supplémentaires.

Merci de ta vigilance et de suivre ces directives pour garantir ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de l'outil de chanfreinage SINCLAIR CARBIDE VLD.

Guida alla Sicurezza del Prodotto per il SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL

Introduzione

Benvenuto nella guida alla sicurezza del SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL. Questo strumento è progettato per facilitare la preparazione delle munizioni e garantire un uso sicuro e efficace. Si prega di leggere attentamente le seguenti linee guida per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare lo strumento solo per il suo scopo previsto.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.
- Prima di utilizzare il prodotto, assicurati che sia in buone condizioni e privo di difetti visibili.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o non funzionante.
- Segnala eventuali incidenti o prodotti non sicuri alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge.
- Utilizza guanti protettivi per evitare tagli o irritazioni durante la maneggiatura.
- Non forzare il cutter oltre il suo limite di utilizzo; segui le istruzioni per garantire un funzionamento corretto.
- Non utilizzare il cutter su materiali diversi da quelli raccomandati.
- Evita di toccare il cutter con le mani nude durante l'uso per prevenire lesioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e ben illuminato.
- Verifica che il cutter in carburo da 28 gradi sia correttamente montato sul manico.

2. Utilizzo:

- Posiziona la munizione sul piano di lavoro.
- Allinea il cutter con la bocca della munizione.
- Ruota lentamente il manico per affilare la bocca della munizione.
- Per grandi volumi, utilizza l'adattatore di alimentazione nel Sinclair Power Center o un cacciavite elettrico per una maggiore efficienza.
- Dopo l'uso, pulisci il cutter e il manico per rimuovere eventuali residui.

3. Manutenzione:

- Controlla regolarmente il cutter per segni di usura o danni.
- Sostituisci il cutter se non taglia correttamente o se è danneggiato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento degli strumenti e dei materiali di consumo.
- Non gettare il cutter in carburo nei rifiuti normali; verifica se ci sono centri di raccolta specializzati per materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il produttore o il rivenditore autorizzato. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti sul prodotto.

Grazie per aver scelto il SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL. Utilizzando questo strumento con attenzione e seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di utilizzo sicura e soddisfacente.

SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL

Bruksanvisning for sikkerhet

Introduksjon

Takk for at du valgte Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool. Dette verktøyet er designet for å gi deg en sikker og effektiv opplevelse når du forbereder hylser for VLD eller båt halekuler. Det er viktig å følge sikkerhetsinstruksjonene i denne veiledningen for å unngå skader og sikre korrekt bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les alle instruksjoner nøye før bruk.
- Bruk alltid vernebriller for å beskytte øynene mot flygende partikler.
- Hold verktøyet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Kontroller verktøyet for skader før hver bruk. Ikke bruk hvis det er skadet.
- Bruk verktøyet kun til det tiltenkte formålet som beskrevet i denne veiledningen.
- Unngå å bruke verktøyet i nærheten av brennbare materialer.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå ulykker.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid håndtaket når du bruker verktøyet for å unngå direkte kontakt med kutteren.
- Unngå å bruke overdreven kraft; la verktøyet gjøre jobben.
- Sørg for at hylsen er sikkert plassert før du begynner å chamfre.
- Ikke prøv å chamfre hylser som er for små eller for store for verktøyet.
- Hvis du bruker strømadapteren, følg produsentens instruksjoner for tilkobling og bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av verktøyet:

- Kontroller at karbidkutteren er korrekt montert på håndtaket.
- Sørg for at det ikke er noen hindringer i arbeidsområdet.

2. Klipp hylser:

- Sett hylsen i verktøyet og sørg for at den sitter godt.
- Hold verktøyet vinkelrett mot hylsen.
- Vri verktøyet med jevnt trykk for å chamfre kanten.

3. Bruk med strømadapter:

- Koble strømadapteren til Sinclair Power Center eller elektrisk skrutrekker.
- Juster hastigheten til et moderat nivå.
- Følg de samme trinnene for å chamfre hylser, men la verktøyet gjøre arbeidet.

Avfallsinstruksjoner

- Avfall som genereres fra bruk av dette verktøyet, inkludert hylserester og slipespon, bør kastes i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Ikke kast verktøyet i vanlig husholdningsavfall. Se etter lokale resirkuleringsprogrammer for metall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruken av dette verktøyet, vennligst kontakt produsenten. Det er viktig å ha dokumentasjon tilgjengelig for eventuelle sikkerhetshenvendelser.

Ved å følge disse retningslinjene, kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool. Takk for at du tar sikkerheten på alvor!

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania

Narzędzia do Fazowania Łusek

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup narzędzia do fazowania łusek SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz prawidłowego użytkowania produktu, aby zapewnić jego bezpieczne i efektywne zastosowanie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj narzędzia zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń, aby zapewnić jego bezpieczne użytkowanie.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami narzędzia podczas pracy.
- Nie używaj narzędzia, jeśli jest uszkodzone lub nie działa prawidłowo.
- Upewnij się, że narzędzie jest stabilnie zamocowane przed użyciem.
- Nie kieruj narzędzia w stronę osób lub zwierząt.
- Korzystaj z narzędzia w dobrze oświetlonym miejscu.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Montaż narzędzia:

- Upewnij się, że narzędzie jest czyste i suche przed montażem.
- Zamocuj wymienny nóż w uchwycie zgodnie z instrukcjami producenta.

2. Użytkowanie narzędzia:

- Przygotuj łuski do pocisków VLD lub boat tail, umieszczając je w uchwycie narzędzia.
- Użyj narzędzia do fazowania, wykonując płynne ruchy w kierunku zgodnym z instrukcjami.
- Dla większej wydajności można używać zasilacza w Sinclair Power Center lub wkrętarki elektrycznej.

3. Zakończenie pracy:

- Po zakończeniu użycia narzędzia, odłącz je od źródła zasilania, jeśli było używane z elektrycznym narzędziem.
- Oczyszczyć narzędzie z resztek materiału i przechować w suchym miejscu.

Instrukcje Utylizacji

- Narzędzie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- W przypadku uszkodzonego narzędzia, skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją odpadów niebezpiecznych.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzia, skontaktuj się z odpowiednimi służbami wsparcia.

Pamiętaj, że odpowiednie użytkowanie narzędzia oraz przestrzeganie zasad bezpieczeństwa jest kluczowe dla ochrony Twojego zdrowia i bezpieczeństwa.

SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

Johdanto

SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL on suunniteltu turvalliseksi ja tehokkaaksi työkaluksi hylsyjen viistämiseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että työskentelet hyvin valaistussa ympäristössä.
- Käytä aina suojalaseja suojataksesi silmiäsi mahdollisilta sirpaleilta.
- Pidä työalue siistinä ja järjestettynä. Poista kaikki tarpeettomat esineet työskentelyalueelta.
- Vältä työskentelyä väsyneenä tai huonossa kunnossa.
- Säilytä työkalu lasten ulottumattomissa.
- Tarkista työkalu ennen käyttöä varmistaaksesi, että se on ehjä ja kunnossa.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä työkalua vain sen suunniteltuun tarkoitukseen.
- Varmista, että leikkuri on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.
- Älä koskaan yritä muuttaa tai korjata työkalua sen ollessa käytössä.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa leikkurin alueelta käytön aikana.
- Jos työkalu ei toimi oikein, lopeta käyttö välittömästi ja tarkista ongelma.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Kiinnitä irrotettava 28 asteen karbidileikkuri Sinclairkahvaan tiukasti.
- Tarkista, että leikkuri on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta hylsy työkaluun ja varmista, että se on tukevasti paikoillaan.
- Käännä kahvaa hitaasti ja tasaisesti, kunnes hylsyn suu on viistetty halutulle kulmalle.
- Älä käytä liikaa voimaa, jotta et vahingoita työkalua tai hylsyä.
- Kun olet valmis, poista hylsy varovasti.

Hävittämisohteet

- Hävitä työkalu ja siihen liittyvät osat paikallisten jätteenhallintakäytäntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä työkaluja tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Tarkista paikalliset säännökset ja ohjeet vaarallisten materiaalien hävittämiseksi.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista heidän verkkosivustonsa.

On tärkeää, että tunnet kaikki turvallisuusohjeet ja käytät työkalua oikein. Muista myös tarkistaa mahdolliset muistutukset tai varoitukset tuotteesta säännöllisesti.

Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL

Introduktion

Tack för att du valt SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL. Denna produkt är utformad för att effektivt avfasning av hylsor, vilket förbättrar prestandan hos dina ammunitioner. För att säkerställa säker användning och underhåll av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera verktyget regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Förvara verktyget på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella skräp som kan uppstå under användning.
- Använd handskar för att skydda händerna mot vassa kanter och för att förbättra greppet.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Använd inte verktyget om du är trött eller distraherad.
- Håll alltid verktyget borta från ansiktet och kroppen under användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av verktyget:

- Fäst den avtagbara 28 graders karbidkniven i Sinclairhandtaget enligt instruktionerna i manualen.
- Kontrollera att kniven sitter ordentligt fast innan du påbörjar användning.

2. Användning av verktyget:

- Placera hylsan i verktyget och se till att den sitter ordentligt.
- Använd ett jämnt och kontrollerat tryck när du avfasar hylsan.
- För stora volymer av hylsor, använd strömförsörjningsadaptern i Sinclair Power Center eller en elektrisk skruvdragare för att underlätta arbetet.
- Använd verktyget endast på hylsor från kaliber 14 till kaliber 45.

3. Rengöring och underhåll:

- Rengör verktyget efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av skräp.
- Inspektera kniven regelbundet för att säkerställa att den är i gott skick.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera produkten enligt lokala avfallshanteringsbestämmelser.
- Återvinn materialet om möjligt, inklusive metall och plastkomponenter.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL, vänligen kontakta tillverkaren direkt via deras officiella kontaktkanaler.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säker och effektiv användning av ditt avfasningsverktyg.

Návod k bezpečnému používání nástroje SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili nástroj Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool. Tento nástroj je určen pro přípravu nábojnic a je navržen tak, aby byl bezpečný a efektivní při používání. V tomto dokumentu naleznete důležité informace o bezpečnosti, pokyny k použití a další důležité informace.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím nástroje si přečtěte všechny pokyny a bezpečnostní informace.
- Udržujte nástroj mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte nástroj pouze k zamýšlenému účelu.
- Zkontrolujte nástroj před použitím, zda není poškozen.
- Noste vhodné ochranné brýle a rukavice při používání nástroje.
- Udržujte pracovní plochu čistou a uspořádanou.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při používání nástroje dbejte na to, aby vaše ruce byly mimo dosah pohyblivých částí.
- Nikdy se nedotýkejte řezacího nástroje během provozu.
- Pokud se nástroj zasekne, vypněte napájení a nechte nástroj vychladnout před jeho údržbou nebo opravou.
- Nepoužívejte nástroj na nábojnice, které nejsou v rozsahu ráže 14 až 45.
- Při práci s elektrickým šroubovákem dbejte na pokyny výrobce.

Pokyny k instalaci a použití

1. Příprava nástroje:

- Ujistěte se, že je nástroj správně sestaven a všechny části jsou pevně uchyceny.
- Zkontrolujte, zda je karbidový řezací nástroj správně namontován na rukojeti.

2. Použití nástroje:

- Držte nástroj pevně a umístěte nábojnici do ústí nástroje.
- Pomalu a rovnoměrně otáčejte nástrojem, aby došlo k zkosení ústí nábojnice.
- Ujistěte se, že nedochází k přetížení nástroje.

3. Použití s elektrickým šroubovákem:

- Připojte napájecí adaptér k Sinclair Power Center nebo k elektrickému šroubováku.
- Nastavte nízkou rychlost a jemně použijte nástroj na nábojnice.

Pokyny pro likvidaci

- Nástroj a jeho části likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepohazujte nástroj do běžného odpadu, pokud je poškozen nebo nefunkční.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na výrobce nebo prodejce. Dbejte na to, abyste měli k dispozici všechny potřebné informace o produktu.

Děkujeme, že používáte nástroj SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání nástroje.